



00000168

Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

Junio 09 de 2014

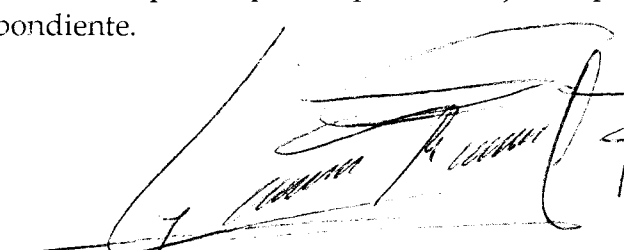
Licenciada
Ana Isabel Antillón
Directora Legislativa
Congreso de la República
Su Despacho

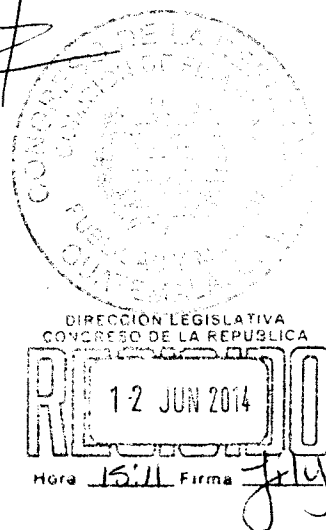
Respetable Directora:

De manera atenta me dirijo a usted, para remitirle el original del Dictamen a la Iniciativa de Ley con Registro Número 4794 de Dirección Legislativa, que dispone *autorizar al Organismo Ejecutivo para que, por intermedio del Ministerio de Finanzas Públicas suscriba el convenio de crédito comprador bajo la modalidad supercari, a ser suscrito entre la República de Guatemala y el Banco Santander, S.A., por un monto de EUR 11,920,000.00, para apoyar el componente naval del proyecto "Construcción del sistema de vigilancia y protección de la biosfera de Guatemala".*

Después de realizar el análisis correspondiente, se emitió **DICTAMEN FAVORABLE**, a la iniciativa en mención, por lo que me permito adjuntar proyecto de decreto para su trámite correspondiente.

Cordialmente,


Diputado Gudy Rivera Estrada
Presidente





00000169

Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

D I C T A M E N

HONORABLE PLENO

Con fecha treinta de enero del año dos mil catorce, el Honorable Pleno del Congreso de la República conoció y remitió a la Comisión de Finanzas Públicas y Moneda, la Iniciativa de Ley con Registro Número 4794 de Dirección Legislativa, que dispone *autorizar al Organismo Ejecutivo para que, por intermedio del Ministerio de Finanzas Públicas suscriba el convenio de crédito comprador bajo la modalidad supercari, a ser suscrito entre la República de Guatemala y el Banco Santander, S.A., por un monto de EUR 11,920,000.00, para apoyar el componente naval del proyecto "Construcción del sistema de vigilancia y protección de la biosfera de Guatemala", con la finalidad de que cada integrante de este órgano técnico, conozca, analice y se pronuncie sobre su procedencia.*

I. ANTECEDENTES, JUSTIFICACIÓN Y CONTENIDO DE LA INICIATIVA

Según referencia de la iniciativa en el documento elaborado por el Ministerio de la Defensa Nacional, denominado Componente Naval del Proyecto Construcción del Sistema de vigilancia y Protección de la Biosfera de Guatemala, se indica que *este proyecto pretende dotar a las Fuerzas de Mar de la República de Guatemala, los medios necesarios para realizar labores de vigilancia, intervención rápida y salvamento marítimo, tanto en la costa del Pacífico como en la costa del Caribe de país. Se menciona que el eje de seguridad y justicia se ejecutará desarrollando estrategias integrales, deseadas con una visión de largo plazo, e integradas por variedad de intervenciones multisectoriales complementarias, de reconocido impacto, que tienen como propósito: i) proteger la vida y la propiedad; ii) neutralizar el crimen organizado, maras y delincuencia común; iii) fortalecimiento institucional; iv) coordinar e integrar la cooperación internacional en apoyo a la seguridad democrática; y v) fortalecer el sistema de*



00000170

Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

justicia.

En el referido documento, también se destaca que la problemática del Estado de Guatemala es de carácter económico y social, su principal flagelo, actualmente, es la falta de seguridad, la cual se ha visto debilitada por las actividades desarrolladas por el crimen organizado, por el tráfico de armas y por el narcotráfico que tiene como secuela la depredación de los recursos naturales, en beneficio de actividades ilícitas. *Adicionalmente, el Estado guatemalteco ha experimentado en los últimos tres años un incremento en las actividades ilícitas en su territorio, especialmente en las áreas más lejanas, en las que el Gobierno de la República aún no tiene presencia, principalmente en Alta Verapaz, en Baja Verapaz y en Petén, generando ingobernabilidad y disminución en el nivel de bienestar nacional, primero por la pérdida de seguridad y tranquilidad ciudadana y, segundo, por un indiscriminado deterioro de su recurso más valioso, la biodiversidad.*

Además se hace mención que *se considera de urgencia nacional la implementación de un sistema de vigilancia* que le permita al país incorporar e integrar los diferentes recursos del Estado, *a fin de mantener el control, la vigilancia y el reconocimiento de su territorio, espacio aéreo y marítimo*, de tal forma que pueda responder oportuna y eficazmente a cualquier amenaza, potencializando los resultados consecuentes de la implementación de las directrices políticas y el planeamiento de acciones de seguridad nacional, protección ambiental y la explotación sustentable de sus recursos naturales. En ese orden de ideas, el Ministerio de la Defensa Nacional en su documento indica que *una vez implementado el referido sistema de vigilancia, el Estado de Guatemala podrá:* i) *evitar la utilización del espacio aéreo y marítimo nacional para actividades ilícitas;* ii) *garantizar la presencia del Estado en todo el territorio nacional;* iii) *sistematizar el control, la fiscalización, el monitoreo y la vigilancia de la biósfera de Guatemala;* iv) *integrar y modernizar los medios de comunicación;* v) *optimizar los recursos gubernamentales disponibles, asegurando la eficiencia y eficacia del uso de los mismos;* vi) *preparar planes de contingencia y de entrenamiento para las emergencias y defensa civil;* y vii) *coadyuvar a la gobernabilidad del país.*



00000171

Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

Asimismo, destaca que para llevar a cabo estas funciones con éxito y eficiencia, *se precisa la adquisición de dos embarcaciones* para ser destinadas al litoral pacífico o al atlántico, dependiendo de las necesidades.

De igual manera se puede establecer el *objetivo del proyecto*, siendo este el de *integrar, evaluar y difundir información de inteligencia y de carácter general que permitan establecer un control por medio de acciones globales y coordinadas de los órganos de gobierno y de instituciones, tanto públicas como privadas, en la vigilancia de la Biosfera de Guatemala y en las fronteras nacionales, con el propósito de apoyar acciones que contribuyan a la sostenibilidad socio-ambiental del país.*

Además, de conformidad con el proyecto de Convenio, se destacan las *principales características¹ financieras del préstamo*: monto de EUR 11,920,000.00 cuyo destino será para financiar parcialmente el componente naval del proyecto "Construcción del sistema de vigilancia y protección de la biosfera de Guatemala"; de la tasa de interés anual de referencia el EURIBOR a seis meses, más un margen de cuatro por ciento; del plazo de 7 años; cuyas amortizaciones serán en cuotas semestrales iguales y consecutivas, aplicando una comisión de estructuración de 1.45% sobre el monto del préstamo por una sola vez; una comisión de compromiso de 0.50% sobre el saldo sin desembolsar del préstamo y una prima de seguro pagadero con recursos del financiamiento por una sola vez de EUR850,000.

II. ASPECTOS LEGALES

La Constitución Política de la República y leyes de carácter ordinario en lo relativo a la adquisición de compromisos financieros, establecen lo siguiente:

¹ Con relación a las condiciones financieras en las que se estaría contratando el préstamo en referencia, cabe indicar que las mismas difieren de las que usualmente se han otorgado al país por parte de los organismos financieros internacionales. Según dictamen del Ministerio de Finanzas, será financiado bajo la modalidad de crédito comercial, debido a que los componentes que se prevé financiar no forman parte de las líneas estratégicas de inversión de los bancos multilaterales de desarrollo (BID, Banco Mundial y BCIE) y están incluidos en la lista de bienes excluidos del financiamiento, conforme las categorías o sub-categorías de la Clasificación Uniforme para el Comercio Internacional de las Naciones Unidas (CUCI).



00000172

Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

La Constitución Política de la República en su artículo 171 literal i) establece:

También son atribuciones del Congreso de la República:

Contraer, “convertir, consolidar o efectuar otras operaciones relativas a la deuda pública interna o externa. En todos los casos deberá oírse previamente las opiniones del Ejecutivo y de la Junta Monetaria; y para que el Ejecutivo, la Banca Central o cualquier otra entidad estatal pueda concluir negociaciones de empréstitos u otras formas de deudas, en el interior o exterior, así como para emitir obligaciones de toda clase será necesaria la aprobación previa del Congreso de la República, así como para emitir obligaciones de toda clase.”

La Ley del Organismo Ejecutivo; Decreto Número 114-97 del Congreso de la República, establece en su artículo 35 literales o) y p):

“Definir, con base en la política económica y social del Gobierno, conjuntamente con el Órgano de Planificación del Estado, la política para la formulación, priorización, evaluación y selección de proyectos de inversión y programas a ser ejecutados con recursos internos, financiamiento y cooperación externa. Programar, gestionar, negociar, contratar por delegación de la autoridad competente, registrar y fiscalizar las operaciones de financiamiento externo, así como disponer lo relativo a la cooperación internacional en general, y realizar los análisis respectivos para prever la capacidad de endeudamiento del Gobierno.”

La Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto Número 101-97 del Congreso de la República en su Artículo 67, establece: “en los casos de operaciones de crédito público, antes de formalizarse el acto respectivo y cualquiera que sea el ente del sector público emisor o contratante, deberá emitir opinión la Junta Monetaria y la Secretaria de Planificación y Programación de la Presidencia, en sus respectivas áreas de competencia.”

La Ley Orgánica del Banco de Guatemala, Decreto 16-2002 del Congreso de la República en su artículo 57 establece “Siempre que el Organismo Ejecutivo o cualquier ente público tenga el propósito de realizar operaciones crediticias en el extranjero, o cuando gestionen la contratación de empréstitos en el interior del



00000173

Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

país, deberán solicitar opinión de la Junta Monetaria. La opinión de la Junta Monetaria se fundará en la incidencia de la operación contemplada sobre la balanza de pagos, sobre el volumen del medio circulante y sobre la consecución, en el mediano y largo plazo, del objetivo fundamental del Banco Central”.

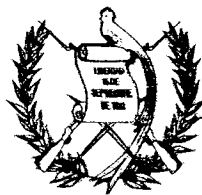
En tal virtud, también se observan y consideran fundamentalmente la resolución No. JM-105-2013 de Junta Monetaria, dictamen conjunto CT-10/2013 de los departamentos internacional y de análisis macroeconómico y pronósticos, y de asesoría jurídica ambos del Banco de Guatemala -BANGUAT-; la resolución Ministerial Número 59-2012 del Ministerio de la Defensa Nacional; las opinión favorable DIP 18-2013 (2 de julio de 2013) de Secretaria de Planificación y Programación de la Presidencia – SEGEPLAN-; opinión técnica conjunta de las Direcciones de Crédito Público y Análisis Financiero del Ministerio de Finanzas Públicas; Dictamen No. 498-2013 de la Secretaria General de la Presidencia de la República.

III. DEL IMPACTO DEL EMPRÉSTITO EN LAS FINANZAS PÚBLICAS

Considerando que esta política es un instrumento de financiamiento del déficit fiscal, se considera principalmente algunas variables que permiten establecer los distintos índices de sostenibilidad de la deuda pública.

Según los análisis de sostenibilidad fiscal realizados por los departamentos técnicos del Banco de Guatemala, congruentes con los estudios y modelos desarrollados tanto por el Fondo Monetario Internacional (FMI) como por el doctor Sebastián Edwards (quien ha realizado varias evaluaciones relativas a las políticas macroeconómicas del país), niveles de déficits fiscales superiores a 2.0% del PIB ocasionarían que la deuda pública mantenga una tendencia creciente en el mediano plazo por arriba de 25% del PIB, lo cual compromete la estabilidad macroeconómica del país, en general, y la estabilidad en el nivel general de precios, en particular.

También se puede establecer que como resultado de las evaluaciones, las relaciones saldo de la deuda pública externa total respecto del PIB y respecto de las exportaciones de bienes y servicios, así como la del servicio de la deuda pública externa total respecto de las



00000174

Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

exportaciones de bienes y servicios totales, se ubicarían en 2014 en 13.6%, 54.1% y 4.1%, en su orden. Vale subrayar que los dos últimos indicadores, sobre los cuales existen valores críticos según parámetros internacionales, se ubicarían al finalizar el año por debajo de dichos parámetros, aún con el préstamo objeto de análisis.

Un indicador relevante para analizar la sostenibilidad de la deuda pública es la razón *saldo de la deuda pública total* respecto del PIB, el cual, para el caso de Guatemala se mantendría por debajo del valor crítico, según parámetros internacionales.

Sobre la *balanza de pagos*, considerando que el préstamo sería desembolsado en 2014-2015 para la adquisición de los referidos bienes de capital, inicialmente no se registraría un cambio en la cuenta capital y financiera, dado que, como se indicó anteriormente, los recursos se utilizarían para la compra directa de los mismos, con lo cual el incremento en el pasivo en la cuenta capital y financiera, equivalente al monto de los desembolsos por el préstamo recibido por parte del Gobierno Central, se compensaría con un aumento en los activos de dicha cuenta por el mismo monto de los desembolsos recibidos. Posteriormente, cuando los bienes de capital ingresan al país, éstos incrementarían el déficit en cuenta corriente de la balanza de pagos en el monto de la reducción de los activos registrados en su oportunidad en la cuenta capital y financiera. En ambos casos, no se afectaría el nivel de las reservas monetarias internacionales.

IV. OTRAS CONSIDERACIONES

Considerando que le corresponde al Estado hacer frente a los desafíos de las amenazas y la de garantizar la soberanía y seguridad del país. *El propósito fundamental de la política de seguridad y Estado de Derecho, es fortalecer y garantizar una cultura de respeto y seguridad ciudadana, que contemple acciones a nivel de la familia, educación, instituciones públicas y los medios de comunicación.* Todos ellos desempeñan un papel fundamental en el cambio de actitudes, eliminando la valoración de los roles de violencia e inseguridad. Así mismo, que para lograr desplegar sus capacidades la fuerzas de seguridad necesitan contar con las herramientas necesarias para lograr que el desempeño sea con eficiencia y eficacia



00000175

Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

tanto en los procesos de reacción y acciones estratégicas como respuesta a las amenazas en las costas marítimas del país.

Como política pública se destaca que *es congruente específicamente con el eje estratégico de seguridad democrática y justicia, que además se armoniza con el Pacto de la Seguridad la Justicia y la Paz. Así mismo, este proyecto estará dando respuesta a la Política Nacional de Seguridad de Guatemala y las políticas de Defensa Nacional y los ámbitos y ejes del Plan Estratégico de la Comisión Nacional Contra el Contrabando. Desde el punto de vista de la planificación territorial cumple con suplir una necesidad presente y futura enmarcada dentro de los intereses de país en retomar el control del territorio marítimo nacional y de restablecer la presencia del Estado en dicho territorio. Finalmente se considera como una inversión pública en vigilancia y protección de las zonas del Litoral de Pacífico y Atlántico, de justicia en consideración a los altos índices del crimen organizado en que el país experimenta reflejados en el contrabando y narcotráfico, en especial en áreas en donde existe insuficiente e inadecuada vigilancia, lo cual apunta al deterioro del país.*

V. DICTAMEN DE LA COMISION

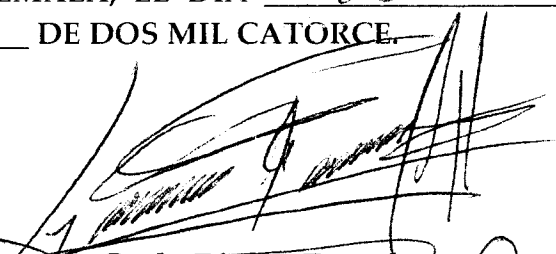
Tomando en consideración los argumentos indicados, se estatuye que contiene elementos de importancia puesto que *el convenio de crédito comprador bajo la modalidad supercari, a ser suscrito entre la República de Guatemala y el Banco Santander, S.A., por un monto de EUR 11,920,000.00, se destinara para apoyar el componente naval del proyecto "Construcción del sistema de vigilancia y protección de la biosfera de Guatemala".* Por lo expuesto, considerando los beneficios al país con relación a la protección del litoral del Pacífico y del mar Caribe, apegados a los propósitos rectores establecidos dentro del cuerpo normativo jurídico de mérito, y por ser coherente con los principios de constitucionalidad, la Comisión de Finanzas Públicas y Moneda estima procedente emitir **DICTAMEN FAVORABLE**, a la Iniciativa de Ley referida y lo somete a consideración del Honorable Pleno para que, de merecer su aprobación, la misma se convierta en Ley de la República.



00000176

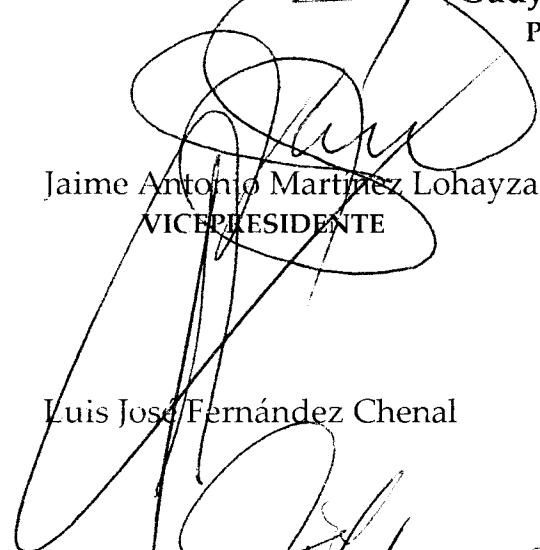
Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

EMITIDO EN LA SALA DE SESIONES DE LA COMISION DE FINANZAS
PUBLICAS Y MONEDA DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA, EN LA
CIUDAD DE GUATEMALA, EL DIA 05 DEL MES DE
Junio DE DOS MIL CATORCE.


Gudy Rivera Estrada
PRESIDENTE

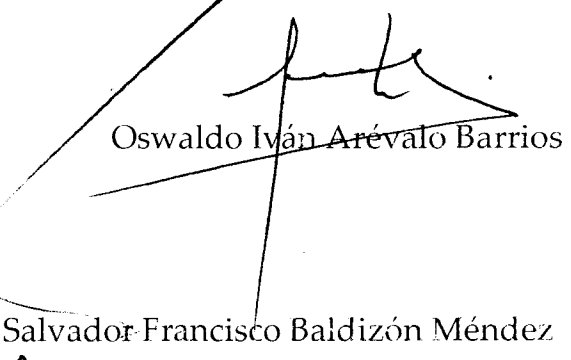

Jaime Antonio Martínez Lohayza
VICEPRESIDENTE


Carlos Enrique López Girón
SECRETARIO



Luis José Fernández Chenal


Oswaldo Iván Arévalo Barrios


Edgar Anibal Avila García


Salvador Francisco Baldizón Méndez



Amílcar Aleksander Castillo Roca


Marta Odilia Cuellar Girón de Martínez




00000177

Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C. A.



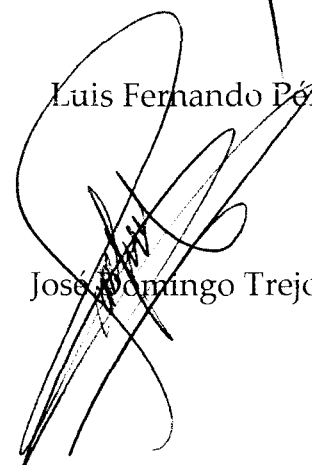
Hugo Fernando García Gudiel



Mario Santiago Linares García



Rubén Rolando Pérez Bethancourt



Luis Fernando Pérez Martínez

Ricardo Antonio Saravia Torrebiarte



José Domingo Trejo de la Roca



00000178

*Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C. A.*

DECRETO NÚMERO _____

EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA

CONSIDERANDO:

De conformidad con el artículo 2 de la Constitución Política de la República de Guatemala, es deber del Estado, garantizar a los habitantes de la República, entre otros, la vida, la libertad, la justicia y la seguridad; en ese contexto, se ha determinado que el Estado de Guatemala, ha registrado en los últimos años un incremento en las actividades ilícitas en su territorio, especialmente en las áreas más lejanas y en donde el Gobierno de la República de Guatemala, no tiene presencia, por lo que se considera necesaria la implementación de un sistema de vigilancia que le permita al país, incorporar e integrar los diferentes recursos del Estado, a fin de tener y mantener el control, vigilancia y reconocimiento de la totalidad de su territorio, espacio aéreo y marítimo a efecto de responder oportuna y eficazmente a cualquier amenaza, potencializando los resultados consecuentes de la implementación de las directrices políticas y de posibilitar el planteamiento de acciones de seguridad nacional.

CONSIDERANDO:

Que conforme lo expuesto, el proyecto a ser ejecutado por el Ministerio de la Defensa Nacional, consiste en la implementación del Componente Naval, como un eje estratégico del Proyecto "Construcción del Sistema de Vigilancia y Protección de la Biosfera de Guatemala", siendo el objetivo del Proyecto dotar a las Fuerzas de Mar de la República de Guatemala, de dos (2) embarcaciones para realizar labores de vigilancia, intervención rápida y salvamento marítimo, en la costa pacífica como en la costa Caribe del país, para lograr la cobertura de aproximadamente ciento tres mil kilómetros cuadrados en los litorales del Caribe y Pacífico, dicho proyecto será financiado a través de un crédito comprador.



00000179

*Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C. A.*

CONSIDERANDO:

Que el Gobierno de la República de Guatemala a través del Ministerio de Finanzas Públicas, procedió a gestionar ante el Banco Santander, S. A de España, un Convenio de Crédito Comprador bajo la modalidad Supercari hasta por un monto total de ONCE MILLONES NOVECIENTOS VEINTE MIL EUROS (EUR 11 ,920,000.00), orientado al suministro de dos (2) Embarcaciones de Vigilancia, y Salvamento Marítimo de treinta y uno punto nueve (31.9) y veintidós punto seis (22.6) metros de eslora respectivamente, para apoyar el Componente Naval del proyecto "Construcción del Sistema de Vigilancia y Protección de la Biosfera de Guatemala"; por lo que, habiéndose obtenido las opiniones favorables del Organismo Ejecutivo y de la Junta Monetaria, a que se refiere el artículo 171 literal i) de la Constitución Política de la República de Guatemala, es procedente emitir la disposición legal que autorice la celebración de los instrumentos que permitan acceder a los financiamientos indicados.

POR TANTO:

En ejercicio de las atribuciones que le confiere el Artículo 171 literales a) e i) de la Constitución Política de la República,

DECRETA:

Artículo 1. Aprobación de negociación. Se aprueban las negociaciones del Convenio de Crédito Comprador bajo la modalidad Supercari, a ser suscrito entre la República de Guatemala y el Banco Santander, S. A., por un monto de hasta ONCE MILLONES NOVECIENTOS VEINTE MIL EUROS (EUR 11,920,000.00), para apoyar el Componente Naval del proyecto "Construcción del Sistema de Vigilancia y Protección de la Biosfera de Guatemala".

Artículo 2. Autorización de suscripción del Convenio de Crédito Comprador. Se autoriza al Organismo Ejecutivo para que, por intermedio del Ministerio de Finanzas Públicas, suscriba el Convenio de Crédito Comprador bajo la modalidad Supercari, con el Banco Santander, S. A., bajo las condiciones financieras que en este artículo se



00000180

Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

detallan. La autorización a que se refiere el presente artículo es extensiva para suscribir los contratos modificatorios que corresponda.

Monto del Financiamiento: Hasta Once millones novecientos veinte mil Euros (EUR 11,920,000.00) integrado de la siguiente manera: i) Hasta once millones setenta mil Euros (EUR 11,070,000.00), equivalente al cien por ciento (100%) del valor del contrato comercial para el suministro de dos embarcaciones de vigilancia y salvamento marítimo de treinta y uno punto nueve (31.9) y veintidós punto seis (22.6) metros de eslora respectivamente; y, ii) Hasta ochocientos cincuenta mil Euros (EUR 850,000.00), equivalente al 100% del monto de la prima de la póliza de seguro emitida por la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación, S.A. -CESCE-.

Destino: Suministro de dos embarcaciones de vigilancia y salvamento marítimo de 31.9 y 22.6 metros de eslora respectivamente, en el marco del Componente Naval del proyecto "Construcción del Sistema de Vigilancia y Protección de la Biosfera de Guatemala".

**Organismo Ejecutor e
Importador de los bienes
a adquirir:**

Ministerio de la Defensa Nacional.

**Agencia Comercial
(Exportadora):**

Consorcio Eduinter-Armon, conformado por las Empresas españolas Eduinter Proyectos, S.A. y Astilleros Armón, S.A.



00000181

Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

- Tasa de interés:** De conformidad con lo establecido en el artículo 4, numeral 4.1 del Convenio de Crédito Comprador.
- Comisión de Estructuración:** El Ministerio de la Defensa Nacional deberá prever en su presupuesto, los montos que correspondan para cancelar al Banco Santander, S.A. una comisión de 1.45% flat calculada sobre el importe total del Crédito, pagadera una sola vez, según lo establecido en el Artículo 4., numeral 4.2 sub numeral 1) del Convenio de Crédito Comprador.
- Comisión de Compromiso:** De conformidad con lo establecido en el Artículo 4, numeral 4.2 subnumeral 2) del Convenio de Crédito Comprador.
- Amortización:** Mediante cuotas iguales, semestrales y consecutivas según lo establecido en el Artículo 12 del Convenio de Crédito Comprador.

Artículo 3. Cumplimiento de las obligaciones financieras derivadas del Convenio de Crédito que se autoriza. Las amortizaciones del capital, pago de intereses, comisión de compromiso y gastos administrativos bancarios estarán a cargo del Organismo Ejecutivo, por conducto del Ministerio de Finanzas Públicas, para lo cual deberá prever las asignaciones presupuestarias correspondientes en cada ejercicio fiscal, hasta la cancelación total de la deuda.

Artículo 4. Autorización del contrato comercial. En el marco del Convenio de Crédito Comprador, se autoriza al Ministerio de la Defensa Nacional, como Organismo Ejecutor del Proyecto, a suscribir el Contrato Comercial con el Consorcio Eduinter-Armon, para la fabricación, suministro, instalación y puesta a punto de dos embarcaciones de vigilancia y salvamento marítimo de 31.9 y 22.6 metros de eslora



00000182

Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

respectivamente. La autorización a que se refiere el presente artículo es extensiva para suscribir los contratos modificatorios que corresponda.

Artículo 5. Vigencia. El presente Decreto empieza a regir el día de su publicación en el Diario Oficial.

REMITASE AL ORGANISMO EJECUTIVO PARA SU SANCIÓN,
PROMULGACIÓN Y PUBLICACIÓN.

EMITIDO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO EN LA CIUDAD
DE GUATEMALA A LOS _____ DIAS DEL MES DE
_____ DEL AÑO DOS MIL CATORCE.